TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS
TABLES REFRIGERES VENTILEES
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG

50Hz

SNACK LINE

03/2021 - 00

IT

I nuovi tavoli refrigerati NEOS sono costruiti con una struttura a monoscocca in acciaio inox AISI 304.

- Finitura esterna satinata scotch-brite;
- spessore di isolamento di 60mm per la scocca e 50mm per le porte con schiumatura ad alta densità (40 kg/mc);
- schiena esterna in lamiera zincata
- piedini in acciaio inox regolabili in altezza H 140/230mm;
- cella con angoli arrotondati per una migliore pulizia interna;
- porte auto-chiudenti con fermo a 95°;
- guarnizioni magnetiche porta e cassetti facilmente sostituibili;
- sbrinamento a gas caldo ed evaporazione automatica dell'acqua di condensa;
- maniglie ergonomiche;
- alimentazione standard 230V/50Hz;
- gas refrigerante ecologico R290;
- cerniere porte superiori ed inferiori fissate frontalmente sulla scocca (intercambiabili senza dover togliere il piano di lavoro);
- porte reversibili.

EN

The new NEOS refrigerated counters are built with a monocoque structure in stainless steel AISI 304.

- External scotch-brite satin finish;
- 60mm insulation thickness for the casing and 50mm for the doors with high density foam (40 kg/mc);
- external back plate in galvanized steel
- feet in stainless steel adjustable in height H 140/230mm;
- cell with rounded corners for a more effective internal cleaning;
- self-closing doors with safety stop at 95°;
- easily removable door and drawers magnetic gaskets;
- hot gas defrost and automatic evaporation of condensation water;
- ergonomic handles;
- standard power supply 230V/50H;
- ecological cooling gas R290;
- upper and lower door hinges fixed frontally to the frame (replaceable with no need to remove the worktop);
- reversible doors.



Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

FR

Les nouvelles tables réfrigérées NEOS sont construites avec une structure monocoque en acier inox AISI 304.

- Finition extérieure en scotchbrite Satiné;
- épaisseur d'isolation de 60 mm pour le corps et 50 mm pour les portes avec mousse haute densité (40 kg/mc);
- dos extérieur en tôle galvanisée
- pieds en acier inox réglable en hauteur H 140/230 mm;
- chambre froide avec coins arrondis pour un meilleur nettoyage intérieur;
- portes à fermeture automatique avec arrêt à 95°;
- joints magnétiques sur portes et tiroirs facilement amovibles;
- dégivrage par gaz chaud et évaporation automatique de l'eau de condensation;
- poignée ergonomique;
- alimentation standard 230V/50Hz;
- gaz réfrigérant écologique R290
- Charnières de porte supérieure et inférieure fixées à l'avant du corps (amovibles sans avoir à enlever le plan de travail);
- portes réversibles.

DE

Die neuen NEOS-Kühltische sind mit einer Monocoque-Struktur aus Edelstahl AISI 304 gebaut

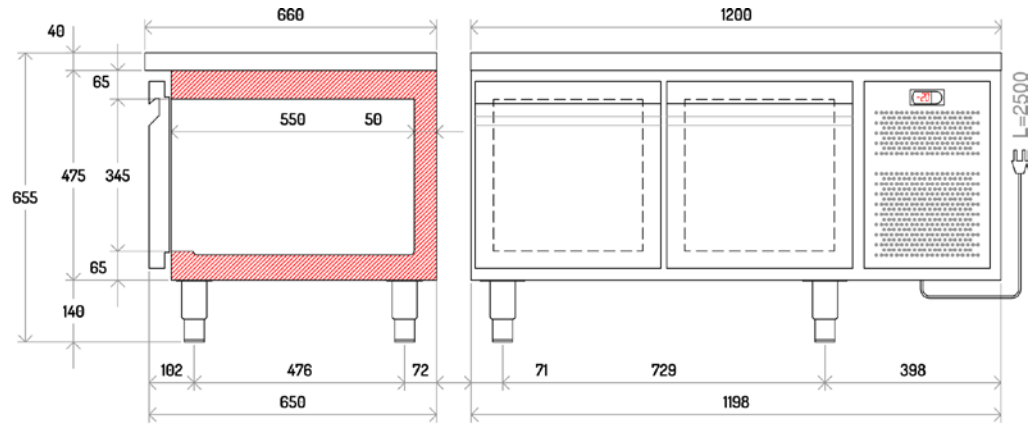
- äußere satinierte Scotch-Brite Oberfläche;
- Isolierstärke von 60 mm für das Gehäuse und 50 mm für die Türen mit Schaumstoff hoher Dichte (40 kg/mc);
- äußere Rückseite aus verzinktem Blech
- Füße aus Edelstahl höhenverstellbar H 140/230 mm;
- Zelle mit abgerundeten Ecken für eine bessere Innenreinigung;
- selbstschließende Türen mit 95°-Stopp;
- leicht abnehmbare Magnetdichtungen auf Türen und Schubladen;
- Heißgasabtauung und automatisches Verdampfen von Kondenswasser;
- ergonomische Handgriffe;
- Standard-Stromversorgung 230V/50Hz.
- Ökologisches Kältemittel R290.
- Obere und untere Türbänder frontseitig am Körper befestigt (austauschbar, ohne die Arbeitsplatte abnehmen zu müssen);
- umkehrbare Türen.

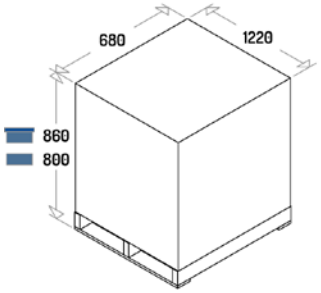


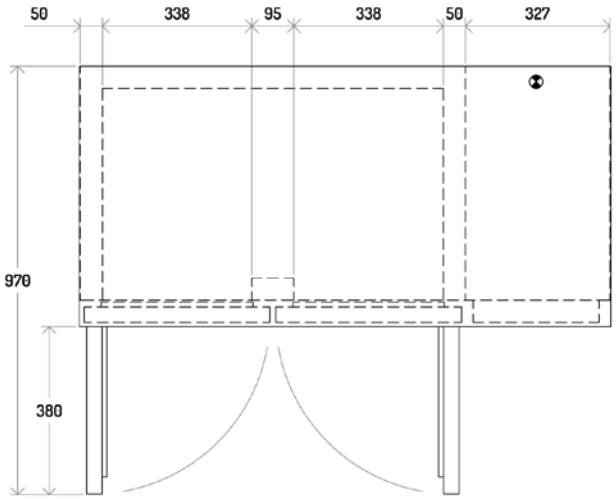
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

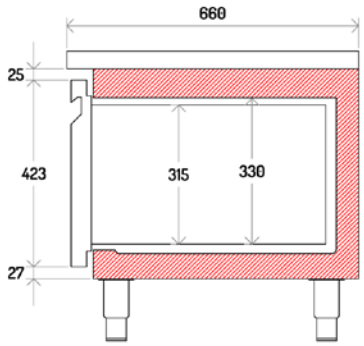
ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

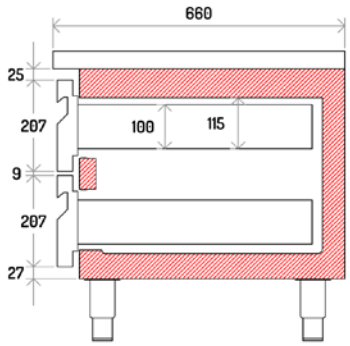
CE

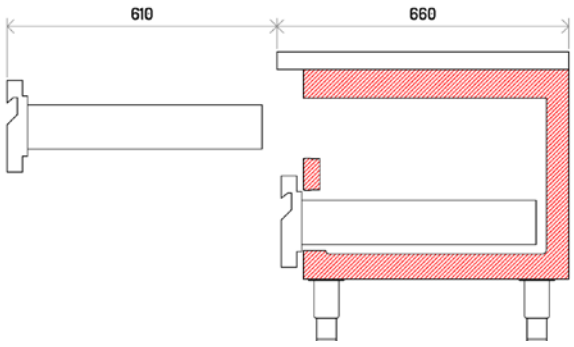










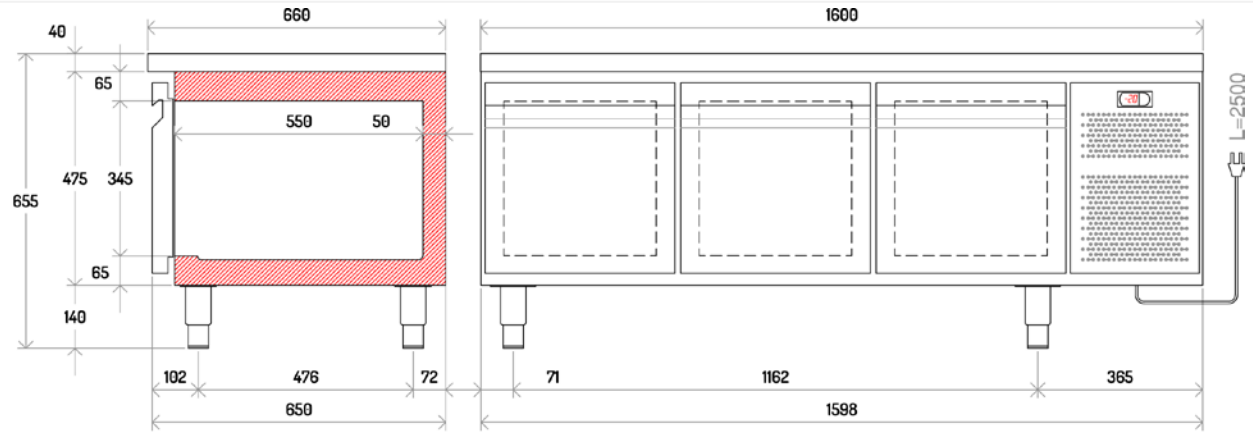


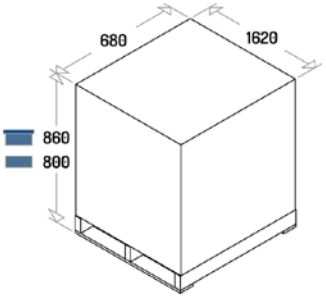
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

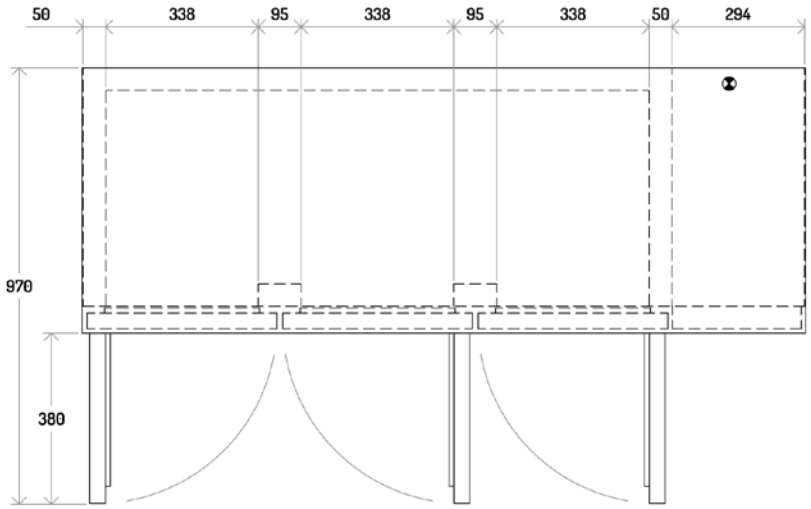
ILSA S.p.A

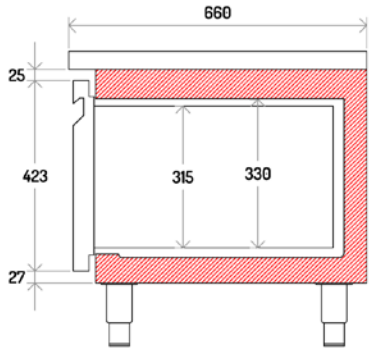
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di
San Fior (Tv) ITALY

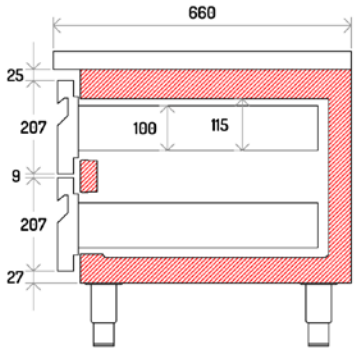
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

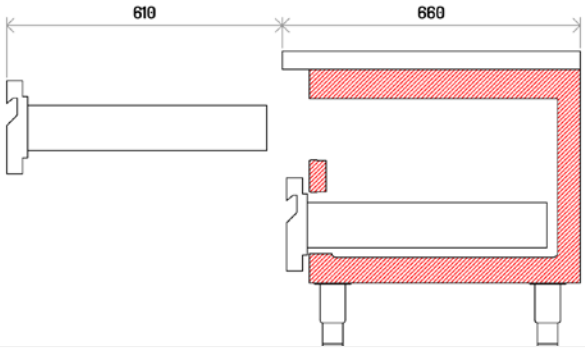












Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA S.p.A

Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di
San Fior (Tv) ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS
TABLES REFRIGERES VENTILEES
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG

50Hz

SNACK LINE

03/2021 - 00

Modello - Model - Model - Gerätetyp		SBR2PSD / SBR2P	SBR3PSD / SBR3P

NEOS 50 Hz




Descrizione - Description - Description - Beschreibung		**2 Doors**	**3 Doors**
Range		-2°C...+8°C	-2°C...+8°C
SX Version		☐	☐
Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus **S** = Statico-Static-Statique-Stille Kühlung **V** = Ventilato-Ventilated-Ventile-Umluftkühlung		V	V
Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	146	228
Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Verkstoff Außen		**3 0 4**	**3 0 4**
Dimensioni Esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	1198	1598
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü	mm	650/970	650/970
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	615	615
Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Verkstoff Innen		**3 0 4**	**3 0 4**
Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	771	1204
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	550	550
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	345	345
Porte - Doors - Portes - Türen		2	3
Dotazione Standard - Standard Equipment - Equipement standard - Standardausstattung		Griglia plastificata - Plastic-Coated Grid Grille Plastifiee - Kunstoff-Beschichtetes Gitter GN 1/1 2	3
Serratura - Lock - Serrure - Schloss		☐	☐
Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen			
Type		Gas caldo - Hot gas - Gaz chaude - Heissem Gas	
N° Defrost in 24 hrs.		3	
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Gas caldo - Hot gas - Gaz chaude - Heissem Gas	
Compressor embraco			
Model		EMC3119U	
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1/4	
T° Evaporation	°C	-10	
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	425	
Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290 / 3	
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Käaltemittelmenge	gr	60	
Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung	watt	170W - 0,8A	
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	230V~ 50Hz	
Noise Level	dbA	51	
Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	115	170
Efficienza Energetica - Energy Efficiency - Classe Énergie - Energieeffizienzklasse		A	A
Energia - Energy - Énergie - Energie kWh / annum		457	535
Volume Netto - Net Volume - Volume Net - Nettoinhalt	l	127	198
Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe		**5** +40°C 40%	**5** +40°C 40%

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung ☐=Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS
TABLES REFRIGERES VENTILEES
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG

50Hz

SNACK LINE

03/2021 - 00

NEOS 50 Hz

Modello - Model - Model - Gerätetyp		SBR2NSD / SBR2N	SBR3NSD / SBR3N
			
Descrizione - Description - Description - Beschreibung		**2 Doors**	**3 Doors**
Range		-20°C...-10°C	-20°C...-10°C
SX Version		☐	☐
Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus **S** = Statico-Static-Statique-Stille Kühlung **V** = Ventilato-Ventilated-Ventile-Umluftkühlung		V	V
Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	146	228
Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Verkstoff Außen		**3 0 4**	**3 0 4**
Dimensioni Esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	1198	1598
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü	mm	650/970	650/970
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	615	615
Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Verkstoff Innen		**3 0 4**	**3 0 4**
Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	771	1204
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	550	550
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	345	345
Porte - Doors - Portes - Türen		2	3
Dotazione Standard - Standard Equipment - Equipement standard - Standardausstattung		Griglia plastificata - Plastic-Coated Grid Grille Plastifiee - Kunstoff-Beschichtetes Gitter GN 1/1 2	3
Serratura - Lock - Serrure - Schloss		☐	☐
Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen			
Type		Gas caldo - Hot gas - Gaz chaude - Heissem Gas	
N° Defrost in 24 hrs.		3	
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Gas caldo - Hot gas - Gaz chaude - Heissem Gas	
Compressor embraco			
Model		NEU6217U	
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	3/4	
T° Evaporation	°C	-30	
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	520	
Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290 / 3	
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Käaltemittelmenge	gr	100	
Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung	watt	500W -2,5A (700W - 3,5A)	
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	230V~ 50Hz	
Noise Level	dbA	53	
Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	125	180
Efficienza Energetica - Energy Efficiency - Classe Énergie - Energieeffizienzklasse		D	D
Energia - Energy - Énergie - Energie kWh / annum		2291	2597
Volume Netto - Net Volume - Volume Net - Nettoinhalt	l	127	198
Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe		**5** +40°C 40%	**5** +40°C 40%

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung ☐=Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791